



**MCDTV4 – Profibus DP  
HighPROTEC**

Liste de points de données-

## Table des matières

<b>TABLE DES MATIÈRES.....</b>	<b>2</b>
<b>PROFIBUS.....</b>	<b>3</b>
Configuration.....	3
<b>Liste de points de données.....</b>	<b>4</b>
Signaux.....	4
Valeurs de mesure.....	14
Commandes.....	16

Ce manuel s'applique aux modules (version) :

Version 3.0.c

Build : 28186

## Profibus

L'esclave est ce qu'il convenu d'appeler un « esclave modulaire ». Dans le fichier GSD, les modules de configuration disponibles en option sont seulement décrits. La configuration précise d'un module peut être obtenue à l'aide de la commande Profibus « GetConfig ». La configuration est constituée de modules. La description des modules figure dans la spécification Profibus. Si vous avez des questions concernant la configuration, prenez contactez avec le support technique. La signification des champs Entrée et Sortie est indiquée dans les tableaux suivants. Les champs d'entrée sont transmis de l'esclave au maître. Tandis que les champs de sortie sont transmis du maître à l'esclave. Le champ Sortie contient les commandes et le champ Entrée les états du module.

### Configuration

Le télégramme de configuration vient juste après le télégramme des paramètres et déclare le nombre d'octets d'entrée et de sortie. Le maître indique à tous les esclaves le nombre d'octets requis pour chaque cycle de message d'entrée et de sortie. Le tableau suivant définit la taille requise d'un seul cadre d'entrée et de sortie.

Direction	Longueur	Configuration
Input	116	0x1F 0x1F 0x1F 0x1F 0x1F 0x1F 0x1F 0x13
Output	8	0x27

## Liste de points de données

### Signaux

Ces données peuvent être extraites du champ Entrée du Profibus. Le champ Entrée est transmis de l'esclave au maître et contient les états du module.

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonction	Décalage (BytePosition/BitPosition)	Verrouillage automatique	Description
SG[1]	Pos	0/0		Signal : Position du disjoncteur (0 = indéterminée, 1 = OFF, 2 = ON, 3 = perturbée)
SG[2]	Pos	0/2		Signal : Position du disjoncteur (0 = indéterminée, 1 = OFF, 2 = ON, 3 = perturbée)
SG[3]	Pos	0/4		Signal : Position du disjoncteur (0 = indéterminée, 1 = OFF, 2 = ON, 3 = perturbée)
SG[4]	Pos	0/6		Signal : Position du disjoncteur (0 = indéterminée, 1 = OFF, 2 = ON, 3 = perturbée)
SG[5]	Pos	1/0		Signal : Position du disjoncteur (0 = indéterminée, 1 = OFF, 2 = ON, 3 = perturbée)
SG[6]	Pos	1/2		Signal : Position du disjoncteur (0 = indéterminée, 1 = OFF, 2 = ON, 3 = perturbée)
Sys	PS 1	2/0		Signal: Groupe de paramètres 1
Sys	PS 2	2/1		Signal: Groupe de paramètres 2
Sys	PS 3	2/2		Signal: Groupe de paramètres 3
Sys	PS 4	2/3		Signal: Groupe de paramètres 4
Profibus	Data OK	2/4		Les données dans le champ de saisie sont correctes (Oui=1)
Prot	actif	2/5		Signal : actif
Prot	Alar. L1	2/6		Signal : Alarme générale L1
Prot	Alar. L2	2/7		Signal : Alarme générale L2
Prot	Alar. L3	3/0		Signal : Alarme générale L3
Prot	Alar. G	3/1		Signal : Alarme générale - Défaut à la terre

Liste de points de données

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonction	Décalage (BytePosition/BitPosition)	Verrouillage automatique	Description
Prot	Alarm	3/2		Signal : Alarme générale
Prot	Déc. L1	3/3	*	Signal : Déclenchement général L1
Prot	Déc. L2	3/4	*	Signal : Déclenchement général L2
Prot	Déc. L3	3/5	*	Signal : Déclenchement général L3
Prot	Déc. G	3/6	*	Signal : Déclenchement général de défaut à la terre
Prot	Décl	3/7	*	Signal : Déclenchement général
Prot	I dir fwd	4/0		Signal : Défaut de courant de phase en sens direct
Prot	I dir rev	4/1		Signal : Défaut de courant de phase en sens inverse
Prot	I dir n poss	4/2		Signal : Défaut de phase - tension de référence absente
Prot	IG mes dir av	4/3		Signal : Défaut à la terre (mesuré) dans le sens direct
Prot	IG mes arr dir	4/4		Signal : Défaut à la terre (mesuré) dans le sens inverse
Prot	IG mes dir n poss	4/5		Signal : Détection impossible de la direction d'un défaut à la terre (mesuré)
Profibus	Affect 1-l	5/0		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 2-l	5/1		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 3-l	5/2		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 4-l	5/3		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 5-l	5/4		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 6-l	5/5		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 7-l	5/6		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 8-l	5/7		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 9-l	6/0		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 10-l	6/1		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 11-l	6/2		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 12-l	6/3		État d'entrée d'un module : Affectation Scada

Liste de points de données

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonction	Décalage (BytePosition/BitPosition)	Verrouillage automatique	Description
Profibus	Affect 13-l	6/4		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 14-l	6/5		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 15-l	6/6		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 16-l	6/7		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 17-l	7/0		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 18-l	7/1		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 19-l	7/2		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 20-l	7/3		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 21-l	7/4		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 22-l	7/5		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 23-l	7/6		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 24-l	7/7		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 25-l	8/0		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 26-l	8/1		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 27-l	8/2		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 28-l	8/3		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 29-l	8/4		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 30-l	8/5		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 31-l	8/6		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
Profibus	Affect 32-l	8/7		État d'entrée d'un module : Affectation Scada
SG[1]	TripCmd	9/0	*	Signal : Commande de déclenchement
SG[2]	TripCmd	9/1	*	Signal : Commande de déclenchement
SG[3]	TripCmd	9/2	*	Signal : Commande de déclenchement
SG[4]	TripCmd	9/3	*	Signal : Commande de déclenchement
SG[5]	TripCmd	9/4	*	Signal : Commande de déclenchement

Liste de points de données

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonction	Décalage (BytePosition/BitPosition)	Verrouillage automatique	Description
SG[6]	TripCmd	9/5	*	Signal : Commande de déclenchement
I[1] - 50, 51	Alarm	10/0		Signal : Alarme
I[1] - 50, 51	TripCmd	10/1	*	Signal : Commande de déclenchement
I[2] - 50, 51	Alarm	10/2		Signal : Alarme
I[2] - 50, 51	TripCmd	10/3	*	Signal : Commande de déclenchement
I[3] - 50, 51	Alarm	10/4		Signal : Alarme
I[3] - 50, 51	TripCmd	10/5	*	Signal : Commande de déclenchement
I[4] - 50, 51	Alarm	10/6		Signal : Alarme
I[4] - 50, 51	TripCmd	10/7	*	Signal : Commande de déclenchement
IG[1] - 50N, 51N	Alarm	11/0		Signal : Alarme IG
IG[1] - 50N, 51N	TripCmd	11/1	*	Signal : Commande de déclenchement
IG[2] - 50N, 51N	Alarm	11/2		Signal : Alarme IG
IG[2] - 50N, 51N	TripCmd	11/3	*	Signal : Commande de déclenchement
ThR - 49	Alarm	11/4		Signal : Alarme de surcharge thermique
ThR - 49	TripCmd	11/5	*	Signal : Commande de déclenchement
I2>[1] - 46	Alarm	11/6		Signal : Alarme de composante inverse
I2>[1] - 46	TripCmd	11/7	*	Signal : Commande de déclenchement
I2>[2] - 46	Alarm	12/0		Signal : Alarme de composante inverse
I2>[2] - 46	TripCmd	12/1	*	Signal : Commande de déclenchement
IH2[1]	Blo L1	12/2		Signal : L1 bloquée
IH2[1]	Blo L2	12/3		Signal : L2 bloquée
IH2[1]	Blo L3	12/4		Signal : L3 bloquée
IH2[1]	Blo IG mes	12/5		Signal : Blocage du module de protection à la terre (courant à la terre mesuré)
IH2[1]	3-ph Blo	12/6		Signal : un appel de courant a été détecté sur au moins une phase. Commande de déclenchement bloquée.

Liste de points de données

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonction	Décalage (BytePosition/BitPosition)	Verrouillage automatique	Description
U[1] - 27, 59	Alarm	12/7		Signal : Alarme de l'étage de tension
U[1] - 27, 59	TripCmd	13/0	*	Signal : Commande de déclenchement
U[2] - 27, 59	Alarm	13/1		Signal : Alarme de l'étage de tension
U[2] - 27, 59	TripCmd	13/2	*	Signal : Commande de déclenchement
U[3] - 27, 59	Alarm	13/3		Signal : Alarme de l'étage de tension
U[3] - 27, 59	TripCmd	13/4	*	Signal : Commande de déclenchement
U[4] - 27, 59	Alarm	13/5		Signal : Alarme de l'étage de tension
U[4] - 27, 59	TripCmd	13/6	*	Signal : Commande de déclenchement
VG[1] - 27A, 59N,A	Alarm	13/7		Signal : Alarme de l'étage de surveillance de la tension résiduelle
VG[1] - 27A, 59N,A	TripCmd	14/0	*	Signal : Commande de déclenchement
VG[2] - 27A, 59N,A	Alarm	14/1		Signal : Alarme de l'étage de surveillance de la tension résiduelle
VG[2] - 27A, 59N,A	TripCmd	14/2	*	Signal : Commande de déclenchement
f[1] - 81	TripCmd	14/3	*	Signal : Commande de déclenchement
f[1] - 81	Alarm	14/4		Signal : Alarme de protection de la fréquence (signal collectif)
f[2] - 81	TripCmd	14/5	*	Signal : Commande de déclenchement
f[2] - 81	Alarm	14/6		Signal : Alarme de protection de la fréquence (signal collectif)
f[3] - 81	TripCmd	14/7	*	Signal : Commande de déclenchement
f[3] - 81	Alarm	15/0		Signal : Alarme de protection de la fréquence (signal collectif)
ExP[1]	Alarm	15/1		Signal : Alarme
ExP[1]	TripCmd	15/2	*	Signal : Commande de déclenchement
ExP[2]	Alarm	15/3		Signal : Alarme
ExP[2]	TripCmd	15/4	*	Signal : Commande de déclenchement
ExP[3]	Alarm	15/5		Signal : Alarme
ExP[3]	TripCmd	15/6	*	Signal : Commande de déclenchement
ExP[4]	Alarm	15/7		Signal : Alarme



Liste de points de données

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonction	Décalage (BytePosition/BitPosition)	Verrouillage automatique	Description
ExpP[4]	TripCmd	16/0	*	Signal : Commande de déclenchement
CBF[1] - 50BF, 62BF	Alarm	16/1		Signal : Défaut de disjoncteur
CBF[2] - 50BF, 62BF	Alarm	16/2		Signal : Défaut de disjoncteur
TCS[1] - 74TC	Alarm	16/3		Signal : Alarme de déclenchement de surveillance de circuit
TCS[2] - 74TC	Alarm	16/4		Signal : Alarme de déclenchement de surveillance de circuit
CTS[1] - 60L	Alarm	16/5		Signal : Alarme de surveillance du circuit de mesure d'un transformateur de courant
CTS[2] - 60L	Alarm	16/6		Signal : Alarme de surveillance du circuit de mesure d'un transformateur de courant
V 012[1] - 47	Alarm	16/7		Signal : Alarme de tension asymétrique
V 012[1] - 47	TripCmd	17/0	*	Signal : Commande de déclenchement
V 012[2] - 47	Alarm	17/1		Signal : Alarme de tension asymétrique
V 012[2] - 47	TripCmd	17/2	*	Signal : Commande de déclenchement
V 012[3] - 47	Alarm	17/3		Signal : Alarme de tension asymétrique
V 012[3] - 47	TripCmd	17/4	*	Signal : Commande de déclenchement
V 012[4] - 47	Alarm	17/5		Signal : Alarme de tension asymétrique
V 012[4] - 47	TripCmd	17/6	*	Signal : Commande de déclenchement
SG[1]	Déc Isum Intr	17/7	*	Signal : Dépassement de la somme maximale admissible des courants de coupure (déclenchement) dans au moins une phase.
SG[2]	Déc Isum Intr	18/0	*	Signal : Dépassement de la somme maximale admissible des courants de coupure (déclenchement) dans au moins une phase.
SG[3]	Déc Isum Intr	18/1	*	Signal : Dépassement de la somme maximale admissible des courants de coupure (déclenchement) dans au moins une phase.
SG[4]	Déc Isum Intr	18/2	*	Signal : Dépassement de la somme maximale admissible des courants de coupure (déclenchement) dans au moins une phase.
SG[5]	Déc Isum Intr	18/3	*	Signal : Dépassement de la somme maximale admissible des courants de coupure (déclenchement) dans au moins une phase.

Liste de points de données

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonction	Décalage (BytePosition/BitPosition)	Verrouillage automatique	Description
SG[6]	Déc Isum Intr	18/4	*	Signal : Dépassement de la somme maximale admissible des courants de coupure (déclenchement) dans au moins une phase.
Temp hui ex	Alarm	18/5		Signal : Alarme
Temp hui ex	TripCmd	18/6	*	Signal : Commande de déclenchement
Ext press soud	Alarm	18/7		Signal : Alarme
Ext press soud	TripCmd	19/0	*	Signal : Commande de déclenchement
Surv temp ext[1]	Alarm	19/1		Signal : Alarme
Surv temp ext[1]	TripCmd	19/2	*	Signal : Commande de déclenchement
Surv temp ext[2]	Alarm	19/3		Signal : Alarme
Surv temp ext[2]	TripCmd	19/4	*	Signal : Commande de déclenchement
Surv temp ext[3]	Alarm	19/5		Signal : Alarme
Surv temp ext[3]	TripCmd	19/6	*	Signal : Commande de déclenchement
Id - 87	TripCmd	19/7	*	Signal : Commande de déclenchement
IdG[1] - 87GN	Alarm	20/0		Signal : Alarme
IdG[1] - 87GN	TripCmd	20/1	*	Signal : Commande de déclenchement
IdG[2] - 87GN	Alarm	20/2		Signal : Alarme
IdG[2] - 87GN	TripCmd	20/3	*	Signal : Commande de déclenchement
IdGH[1] - 87GN	Alarm	20/4		Signal : Alarme
IdGH[1] - 87GN	TripCmd	20/5	*	Signal : Commande de déclenchement
IdGH[2] - 87GN	Alarm	20/6		Signal : Alarme
IdGH[2] - 87GN	TripCmd	20/7	*	Signal : Commande de déclenchement
IdH - 87	Alarm	21/0		Signal : Alarme
IdH - 87	TripCmd	21/1	*	Signal : Commande de déclenchement
IH2[2]	Blo L1	21/2		Signal : L1 bloquée
IH2[2]	Blo L2	21/3		Signal : L2 bloquée

Liste de points de données

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonction	Décalage (BytePosition/BitPosition)	Verrouillage automatique	Description
IH2[2]	Blo L3	21/4		Signal : L3 bloquée
IH2[2]	Blo IG mes	21/5		Signal : Blocage du module de protection à la terre (courant à la terre mesuré)
IH2[2]	3-ph Blo	21/6		Signal : un appel de courant a été détecté sur au moins une phase. Commande de déclenchement bloquée.
Empl EN X1	EN 1	21/7		Signal : Entrée numérique
Empl EN X1	EN 2	22/0		Signal : Entrée numérique
Empl EN X1	EN 3	22/1		Signal : Entrée numérique
Empl EN X1	EN 4	22/2		Signal : Entrée numérique
Empl EN X1	EN 5	22/3		Signal : Entrée numérique
Empl EN X1	EN 6	22/4		Signal : Entrée numérique
Empl EN X1	EN 7	22/5		Signal : Entrée numérique
Empl EN X1	EN 8	22/6		Signal : Entrée numérique
Empl EN X5	EN 1	22/7		Signal : Entrée numérique
Empl EN X5	EN 2	23/0		Signal : Entrée numérique
Empl EN X5	EN 3	23/1		Signal : Entrée numérique
Empl EN X5	EN 4	23/2		Signal : Entrée numérique
Empl EN X5	EN 5	23/3		Signal : Entrée numérique
Empl EN X5	EN 6	23/4		Signal : Entrée numérique
Empl EN X5	EN 7	23/5		Signal : Entrée numérique
Empl EN X5	EN 8	23/6		Signal : Entrée numérique
Empl SB X2	SB 1	23/7		Signal : Relais de sortie binaire
Empl SB X2	SB 2	24/0		Signal : Relais de sortie binaire
Empl SB X2	SB 3	24/1		Signal : Relais de sortie binaire
Empl SB X2	SB 4	24/2		Signal : Relais de sortie binaire
Empl SB X2	SB 5	24/3		Signal : Relais de sortie binaire

Liste de points de données

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonction	Décalage (BytePosition/BitPosition)	Verrouillage automatique	Description
Empl SB X2	SB 6	24/4		Signal : Relais de sortie binaire
RTD	actif	24/5		Signal : actif
RTD	TripCmd	24/6	*	Signal : Commande de déclenchement
RTD	Alarm	24/7		Alarme de température de résistance (RTD)
PQS[1] - 32, 37	Alarm	25/0		Signal : Alarme de protection de la puissance
PQS[1] - 32, 37	TripCmd	25/1	*	Signal : Commande de déclenchement
PQS[2] - 32, 37	Alarm	25/2		Signal : Alarme de protection de la puissance
PQS[2] - 32, 37	TripCmd	25/3	*	Signal : Commande de déclenchement
PQS[3] - 32, 37	Alarm	25/4		Signal : Alarme de protection de la puissance
PQS[3] - 32, 37	TripCmd	25/5	*	Signal : Commande de déclenchement
PQS[4] - 32, 37	Alarm	25/6		Signal : Alarme de protection de la puissance
PQS[4] - 32, 37	TripCmd	25/7	*	Signal : Commande de déclenchement
PQS[5] - 32, 37	Alarm	26/0		Signal : Alarme de protection de la puissance
PQS[5] - 32, 37	TripCmd	26/1	*	Signal : Commande de déclenchement
PQS[6] - 32, 37	Alarm	26/2		Signal : Alarme de protection de la puissance
PQS[6] - 32, 37	TripCmd	26/3	*	Signal : Commande de déclenchement
PF[1] - 55	Alarm	26/4		Signal : Alarme de facteur de puissance
PF[1] - 55	TripCmd	26/5	*	Signal : Commande de déclenchement
PF[2] - 55	Alarm	26/6		Signal : Alarme de facteur de puissance
PF[2] - 55	TripCmd	26/7	*	Signal : Commande de déclenchement
CLPU	déTECTÉ	27/0		Signal : Charge froide détectée
PdP	Alarm	27/1		Signal : Alarme de perte de potentiel
Q->&V<	Alarm	27/2		Signal : Alarme de protection de tension insuffisante de la puissance réactive
Recon	Débl ext V PCC Fc-I	27/3		État d'entrée d'un module : Le signal de déblocage est créé par le point de couplage commun (PCC) (déblocage externe)

## Liste de points de données

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonction	Décalage (BytePosition/BitPosition)	Verrouillage automatique	Description
SOTF	actif	27/4		Signal : actif
SOTF	I<	27/5		Signal : Pas de courant de charge.
SOTF	activé	27/6		Signal : Commutation sur défaut activée Ce signal est utilisable pour modifier les paramètres de protection contre les surintensités.

## Valeurs de mesure

Ces données peuvent être extraites du champ Entrée du Profibus. Le champ Entrée est transmis de l'esclave au maître et contient les états du module.

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonctions	Décalage (BytePosition)	Format	Description
TC W1	IL1	28/0	Float IEEE754	Valeur mesurée : Courant de phase (fondamental)
TC W1	IL2	32/0	Float IEEE754	Valeur mesurée : Courant de phase (fondamental)
TC W1	IL3	36/0	Float IEEE754	Valeur mesurée : Courant de phase (fondamental)
TC W1	IG mes	40/0	Float IEEE754	Valeur mesurée (mesurée) : IG (fondamental)
TC W2	IL1	44/0	Float IEEE754	Valeur mesurée : Courant de phase (fondamental)
TC W2	IL2	48/0	Float IEEE754	Valeur mesurée : Courant de phase (fondamental)
TC W2	IL3	52/0	Float IEEE754	Valeur mesurée : Courant de phase (fondamental)
TC W2	IG mes	56/0	Float IEEE754	Valeur mesurée (mesurée) : IG (fondamental)
TT	VL12	60/0	Float IEEE754	Valeur mesurée : Tension entre phases (fondamental)
TT	VL23	64/0	Float IEEE754	Valeur mesurée : Tension entre phases (fondamental)
TT	VL31	68/0	Float IEEE754	Valeur mesurée : Tension entre phases (fondamental)
TT	VX mes	72/0	Float IEEE754	Valeur mesurée (mesurée) : VX mesurée (fondamental)
PQSCr	P	76/0	Float IEEE754	Valeur mesurée (calculée) : Puissance active (P- = puissance active alimentée, P+ = puissance active consommée) (fondamental)

Liste de points de données

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonctions	Décalage (BytePosition)	Format	Description
PQSCr	Q	80/0	Float IEEE754	Valeur mesurée (calculée) : Puissance réactive (Q- = puissance réactive alimentée, Q+ = puissance réactive consommée) (fondamental)
TT	f	84/0	Float IEEE754	Valeur mesurée : Fréquence
PQSCr	cos phi	88/0	Float IEEE754	Valeur mesurée (calculée) : Facteur de puissance (cos φ): Convention de signe: sign(PF) = sign(P )
PQSCr	Wp+	92/0	Float IEEE754	La puissance active positive est l'énergie active consommée
PQSCr	Wp-	96/0	Float IEEE754	Puissance active négative (énergie alimentée)
PQSCr	Wq+	100/0	Float IEEE754	La puissance réactive positive est l'énergie réactive consommée
PQSCr	Wq-	104/0	Float IEEE754	Puissance réactive négative (énergie alimentée)
TC W1	%(I2/I1)	108/0	Float IEEE754	Valeur mesurée (calculée) : I2/I1, l'ordre des phases est automatiquement pris en compte.
Vals	Cptr heures fonct	112/0	Float IEEE754	Compteur d'heures de fonctionnement du module de protection

## Commandes

Les commandes sont définies dans le champ Sortie. Ces champs de données sont transmis du maître à l'esclave. L'esclave ne répond qu'aux modifications de données. Par exemple, si l'état du Bit 2 passe de Désactivé (01) à Activé (2).

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonction	Décalage (BytePosition/BitPosition) dans le champ Sortie	Description
SG[1]	Contrôle/position disj	0/0	Contrôler la position du disjoncteur (1 = OFF, 2 = On).
SG[2]	Contrôle/position disj	0/2	Contrôler la position du disjoncteur (1 = OFF, 2 = On).
SG[3]	Contrôle/position disj	0/4	Contrôler la position du disjoncteur (1 = OFF, 2 = On).
SG[4]	Contrôle/position disj	0/6	Contrôler la position du disjoncteur (1 = OFF, 2 = On).
SG[5]	Contrôle/position disj	1/0	Contrôler la position du disjoncteur (1 = OFF, 2 = On).
SG[6]	Contrôle/position disj	1/2	Contrôler la position du disjoncteur (1 = OFF, 2 = On).
Sys	DEL acq	2/0	Toutes les DEL réinitialisables sont acquittées.
Sys	Acq SB	2/2	Tous les relais de sortie binaire réinitialisables sont acquittés.
Sys	Acq Scada	2/4	Le système SCADA est acquitté.
PSS via Scada	PSS via Scada	3/0	Signal: Commutation de groupe de paramètres via le système Scada. Écrivez sur cet octet de sortie le nombre entier correspondant au groupe de paramètres qui doit devenir actif (par ex. : 4 => commutation vers le groupe de paramètres 4).
Commands	Scada Cmd 1	4/0	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 2	4/2	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 3	4/4	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 4	4/6	Commande Scada



## Liste de points de données

Module ( - ANSI / IEEE numéro d'appareil )	Noms Fonction	Décalage (BytePosition/BitPosition) dans le champ Sortie	Description
Commands	Scada Cmd 5	5/0	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 6	5/2	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 7	5/4	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 8	5/6	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 9	6/0	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 10	6/2	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 11	6/4	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 12	6/6	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 13	7/0	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 14	7/2	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 15	7/4	Commande Scada
Commands	Scada Cmd 16	7/6	Commande Scada



Vos commentaires sur le contenu de nos publications sont les bienvenus.

Envoyez vos commentaires à : [kemp.doc@woodward.com](mailto:kemp.doc@woodward.com)

Veuillez indiquer le numéro du manuel mentionné sur le dessus de la couverture de la présente publication.

Woodward Kempen GmbH se réserve le droit de mettre à jour une partie de cette publication à tout moment. Les informations fournies par Woodward Kempen GmbH sont considérées comme correctes et fiables. Toutefois, Woodward Kempen GmbH décline toute responsabilité, sauf indication contraire explicite.

© Woodward Kempen GmbH, tous droits réservés



**Woodward Kempen GmbH**

Krefelder Weg 47 · D – 47906 Kempen (Allemagne)  
Postfach 10 07 55 (P.O.Box) · D – 47884 Kempen (Allemagne)  
Téléphone : +49 (0) 21 52 145 1

**Internet**

[www.woodward.com](http://www.woodward.com)

**Ventes** Téléphone : +49 (0) 21 52 145 331 ou +49 (0) 711 789 54 510  
Fax : +49 (0) 21 52 145 354 ou +49 (0) 711 789 54 101  
e-mail : [SalesPGD\\_EUROPE@woodward.com](mailto:SalesPGD_EUROPE@woodward.com)

**Service après-vente** Téléphone : +49 (0) 21 52 145 600  
Fax : +49 (0) 21 52 145 455  
e-mail : [SupportPGD\\_Europe@woodward.com](mailto:SupportPGD_Europe@woodward.com)